

**Vācija-Flensburg: Mehāniskie transportlīdzekļi**  
**OJ S 98/2021 21/05/2021**  
**Paziņojums par līgumu**  
**Piegādes**

**Juridiskais pamats:**  
Direktīva 2014/24/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: TBZ Technisches Betriebszentrum AöR  
Pasta adrese: Schleswiger Str. 76  
Pilsēta: Flensburg  
NUTS kods: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Pasta indekss: 24941  
Valsts: Vācija  
Kontaktpersona: Angela Betker  
E-pasts: [angela.betker@tbz-flensburg.de](mailto:angela.betker@tbz-flensburg.de)  
Tālrunis: +49 46185-2462  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: [www.tbz-flensburg.de](http://www.tbz-flensburg.de)

**I.3. Saziņa**

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā : <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9/documents>  
Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāšūta elektroniski: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9>  
Papildu informāciju var saņemt citā adresē:  
Pilns nosaukums: Stadt Flensburg – Zentrale Vergabestelle  
Pasta adrese: Rathausplatz 1  
Pilsēta: Flensburg  
NUTS kods: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Pasta indekss: 24937  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [naumann.annika@flensburg.de](mailto:naumann.annika@flensburg.de)  
Tālrunis: +49 461-852933  
Fakss: +49 461-851893  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: [www.flensburg.de](http://www.flensburg.de)

**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Publisko tiesību subjekts

**I.5. Galvenā darbības joma**

Vide

---

**II iedaļa: Priekšmets**

**II.1. Iepirkuma apjoms**

### **II.1.1. Nosaukums**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container  
Atsauces numurs: 186/2021

### **II.1.2. Galvenās CPV kods**

34100000 Mehāniskie transportlīdzekļi

### **II.1.3. Līguma veids**

Piegādes

### **II.1.4. Īss apraksts**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container, 2 Lose, Az. 186/2021:  
3 Achsen, Allradantrieb, zulässiges Gesamtgewicht ca. 26 t.

### **II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība**

### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

Piedāvājumus var iesniegt par maksimālais daļu skaits: 2

Maksimālais daļu skaits, ko varētu piešķirt vienam pretendētājam: 2

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.1. Nosaukums**

Los 1

Daļas numurs: 1

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

34100000 Mehāniskie transportlīdzekļi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: TBZ AöR Schleswiger Str. 76 24941  
Flensburg

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Los 1: 1 Fahrzeug.

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Zemāk minētie kritēriji

Cena

### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Ilgums mēnešos: 5

Līgumu var atjaunot: nē

### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13.**

## **Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

#### **II.2. Apraksts**

##### **II.2.1. Nosaukums**

Los 2

Daļas numurs: 2

##### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

34100000 Mehāniskie transportlīdzekļi

##### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: TBZ AöR Schleswiger Str. 76 24941  
Flensburg

##### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Los 2: 1 Abrollkipper passend zu Los 1.

##### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Zemāk minētie kritēriji

Cena

##### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

##### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Ilgums dienās: 42

Līgumu var atjaunot: nē

##### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

##### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

##### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Dalības nosacījumi**

#### **III.1.2. Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

#### **III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

## IV iedaļa: Procedūra

---

### IV.1. Apraksts

#### IV.1.1. Procedūras veids

Atklāta procedūra

#### IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

#### IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

### IV.2. Administratīvā informācija

#### IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš

Datums: 17/06/2021 Vietējais laiks: 08:00

#### IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums

#### IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu

Vācu valoda

#### IV.2.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums

Piedāvājumam jābūt spēkā līdz: 13/08/2021

#### IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi

Datums: 17/06/2021 Vietējais laiks: 08:00

Vieta:

Stadt Flensburg, Zentrale Vergabestelle, Rathausplatz 1, 24937 Flensburg.

Informācija par personām, kurām atļauts piedalīties piedāvājumu atvēršanā, un par piedāvājumu atvēršanas procedūru: Es dürfen keine Bieter oder Bevollmächtigte an dem Öffnungstermin teilnehmen.

## VI iedaļa: Papildinformācija

---

### VI.1. Informācija par periodiskumu

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

### VI.3. Papildu informācija

Wichtig:

Achten Sie bitte immer beim Herunterladen einer neuen Ausschreibung auch auf den Bereich „Kommunikation“!

Dort finden Sie bereits versendete Nachsendungen/Änderungsmitteilungen zu der Ausschreibung.

Damit Sie über zukünftige Änderungen automatisch per E-Mail informiert werden, ist es notwendig sich zu registrieren!

Die Registrierung bei DTVP ist für Sie kostenlos und unverbindlich, es reicht das „0 EUR-Basispaket“. Dieses beinhaltet bereits die wichtige E-Mail-Benachrichtigung an Sie über von uns eingestellte Nachsendungen/Änderungen zum LV.

Alle Nachsendungen finden Sie immer im Bereich „Kommunikation“.

Jegliche Änderungen im LV werden automatisch Vertragsbestandteil, auch wenn Sie von einer Nachsendung keine Kenntnis erlangen.

Vergabemindestlohn:

Das Vergabegesetz Schleswig-Holstein (VGSH) wird angewendet. Die Unternehmen verpflichten sich mit Angebotsabgabe zur Zahlung des Vergabemindestlohns nach § 4 Abs. 1 VGSH.

Eignung:

Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung für Liefer-/Dienstleistungen“ oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen

Zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Stattdessen kann der Nachweis auch durch Eintrag in einem amtlichen Verzeichnis (z. B. dem durch die Industrie- und Handelskammer eingerichteten PQ-Verzeichnis) oder durch Vorlage eines

Zertifikates im Sinne der europäischen Zertifizierungsstandards geführt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHBRDJ9

#### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

##### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Pasta adrese: Düsternbrooker Weg 94

Pilsēta: Kiel

Pasta indekss: 24105

Valsts: Vācija

E-pasts: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Tālrunis: +49 431988-4640

Fakss: +49 431988-4702

Interneta adrese: [www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de](http://www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de)

##### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Ist ein Bewerber der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder nicht eingehalten hat, kann er bei der Vergabekammer Schleswig-Holstein ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird.

##### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Vergabeproofstelle im Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein, Referat IV 66

Pasta adrese: Düsternbrooker Weg 92

Pilsēta: Kiel

Pasta indekss: 24105

Valsts: Vācija

E-pasts: [poststelle@imlandsh.de](mailto:poststelle@imlandsh.de)

Tālrunis: +49 431988-2785

Fakss: +49 431988-3358

Interneta adrese: [www.landesregierung.schleswig-holstein.de](http://www.landesregierung.schleswig-holstein.de)

#### **VI.5.**

**Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**  
17/05/2021